



**Île de Ré - La Rochelle**



# Bienvenue

*Welcome*

Bien-être et détente  
L'idéal pour vous ressourcer

*A place dedicated to relaxation and well-being  
The ideal way to recharge your batteries*



La Rochelle

Pont de  
l'île de Ré  
Île de Ré  
bridge

Île de Ré

**VOUS  
êtes ici**  
*You are here*

Bienvenue dans notre camping familial.  
Vous apprécierez la convivialité naturelle et les espaces arborés et verdoyants.

*Welcome to our family friendly campsite.*

*You will enjoy the friendly atmosphere in the wooded surroundings.*



# les loisirs

*Leisure activities*



Vous êtes idéalement situés pour découvrir en vélo le charme du petit village de L'Houmeau, le port du Plomb à 800 m, l'île de Ré à 4 km, La Rochelle à 7 km. Nous vous proposons, sur place, la location de vélos. Vous pourrez également profiter du snack/bar ouvert en juillet-août et de notre billetterie pour visiter l'Aquarium et les différents sites touristiques de La Rochelle et de sa région.

*You are ideally located to explore by bike the picturesque little village of L'Houmeau, le Port du Plomb (800m), l'île de Ré (4km) and La Rochelle (7km). Bike hire is available on site. There is also a Snack Bar which is open during July & August. At reception, you can purchase tickets for the Aquarium and other tourist attractions in La Rochelle and the surrounding area.*



# le camping

*Camping pitches*

## les hébergements

*Accommodations for Hire*



- Pour les amoureux du camping, nous vous accueillons avec le sourire du **1<sup>er</sup> avril** ou **30 septembre**.

- For camping enthusiasts, we provide a warm and friendly welcome **from 1 April until 30 September**.



- Installez-vous dans **nos hébergements** tout confort. La location est ouverte **toute l'année**.  
Télévision et WIFI gratuit dans tous nos modèles.
- *Make yourself at home in **our high quality accomodation** which is available for hire **all year round**.  
TV and wifi is available in all our holiday accomodations.*



## Au Petit Port de l'Houmeau - Camping-Caravanning ★★★

17137 L'Houmeau (direction Ile de Ré, sortie Lagord, la Rochelle centre ou avant le péage du Pont de l'île de Ré, sortir à droite / Follow directions to « Ile de Ré » then take the exit signposted « Lagord/La Rochelle Centre ». If you miss this exit, then take the last exit on the right before the toll booth for the bridge to the Ile de Ré). Then follow directions to L'Houmeau).

GPS : 46° 11' 45" N - 1° 11' 15" W

Tél. 05 46 50 90 82 - Fax 05 46 50 01 33

www.aupetitport.com - E-mail : info@aupetitport.com

Flashez-moi pour accéder au site internet / Scan here to access the website :



## Plan d'accès général

Directions to the campsite



## Les pistes cyclables

Cycle paths

